магазин инноваций

Качели-гамак Triumph Nord

руководство пользователя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Прежде чем продолжить, полностью прочтите это руководство по сборке и установке. При использовании этого оборудования Вы должны следовать всем инструкциям по технике безопасности.
- Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования.
- Площадь поверхности, где установлены эти качели, должна быть ровной и чистой. Эта рама предназначена для закрепления в грунте и не должна устанавливаться на любых твердых поверхностях, таких как бетон, твердая почва или асфальт.
- Надлежащая отделка поверхности (песок или мульча) под и вокруг набора улучшает уровень безопасности. Перед использованием этого оборудования прочитайте все предостережения на следующих страницах и сохраните это руководство.
- Не используйте во время или при неблагоприятных погодных условиях (т. е. дождь, мокрый снег, снег, лед, сильный ветер, грозовые бури или молния).
- Неправильное применение и неправильное обращение с качелями могут привести к серьезным травмам.
- Осмотрите качели перед использованием и замените изношенные, неисправные или отсутствующие детали.
- Качели предназначены для использования детьми в возрасте от 3 до 10 лет, весом не более 60 кг.
- Только для домашнего использования на открытом воздухе.
- Требуется наблюдение взрослых.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ПРЫГАТЬ ИЛИ ПОДНИМАТЬСЯ НА ВЕРХНЮЮ БАЛКУ ЭТОЙ РАМЫ.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ НА ЭТОЙ РАМЕ!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД СБОРКОЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО ОБОРУДОВАНИЯ

ВОЗРАСТНОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ

- Это изделие предназначено для использования с садовыми качелями, которые подходят к этой раме.
- Это изделие предназначено для использования для двоих (2) детей в возрасте от 3 до 8 лет. Максимальный вес пользователя составляет 60 кг.
- Предупреждение. Не подходит для детей в возрасте до 36 месяцев, риск падения
- Не допускайте использования взрослыми, физическое состояние которых может повлиять на их способность безопасно использовать это оборудование.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Внимательно прочитайте все инструкции в этом руководстве перед сборкой и использованием этого изделие.
- Устройство должно быть собрано взрослыми. Для предотвращения травм во время сборки необходимо надевать рабочие перчатки.
- Взрослые не должны использовать оборудование, пока оно не будет правильно собрано и закреплено.
- Во время использования этого оборудования всегда требуется наблюдение взрослых.
- Распакуйте все детали. Проведите полную инвентаризацию всех деталей и оборудования, используя списки деталей и оборудования на следующих страницах. Если какие-либо детали отсутствуют, не возвращайтесь в магазин. Для получения помощи позвоните по бесплатному номеру службы поддержки клиентов, указанному на титульной странице. Храните продукт в оригинальной коробке и не начинайте установку до тех пор, пока у Вас не будут все детали.

РАСПОЛОЖЕНИЕ КАЧЕЛЬ

- Это изделие предназначено для использования с садовыми качелями, которые подходят к этой раме.
- Оборудование должно располагаться на расстоянии более 2 метров от любых конструкций или препятствий, в том числе зданий, ограждений, гаража, деревьев, проводов прачечной, электрических проводов. Дети могут быть серьезно травмированы или попасть в препятствия.
- **РАМА должна быть установлена на ровной поверхности**. Перед установкой необходимо выровнять неровную поверхность. Установка на наклонном или неровном грунте вызовет нагрузку на места соединения, в результате чего устройство станет нестабильным, что может привести к серьезным травмам.
- Удалите все возможные препятствия из зоны безопасного размаха, например корни, пни, камни, растения, головки спринклеров, железнодорожные шпалы, сантехнические и электрические соединения.

- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям кататься на качелях стоя.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям находиться рядом с движущимися частями качелей. ВСЕГДА обеспечивайте безопасное расстояние, чтобы избежать соударения с ребенком, катающимся на качелях.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям перекручивать цепи качелей или закручивать их вокруг верхней перекладины рамы, так как это может снизить их крепость.
- НЕ КАЧАЙТЕ пустые качели - это может привести к травмированию.
- ВСЕГДА помогайте детям усаживаться на сиденье качелей. Ребенок должен сидеть в центре сиденья и держаться руками за цепи качелей.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям спрыгивать с качелей во время движения. Перед тем, как слезать с качелей, ВСЕГДА полностью останавливайте раскачивание.
- ВСЕГДА обувайте и одевайте детей соответственно. Например, обувайте ребенка в обувь, крепко сидящую на ноге, и снимайте с него свободно висящие или острые вещи, такие как украшения, заколки для волос, шарфы, которые могут зацепиться за качели и привести к удушению и травмированию.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ детям взбираться на верхнюю перекладину или скатываться со стоек рамы качелей - это части конструкции, не предназначенные для игр.
- Перед тем, как позволить ребенку подойти к качелям, ВСЕГДА проверяйте, не накалились ли их поверхности от солнца.
- Следите, чтобы во время катания на качелях ребенку в глаза не светило солнце.
- Предотвращайте использование качелей детьми без наблюдения взрослыми.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ домашним и другим животным приближаться к качелям - это может привести к травмированию.
- Обеспечивайте, чтобы над качелями до других объектов, таких как провода, ветви деревьев и т.д., было достаточное расстояние - рекомендуется минимум 7 метров от земли.
- Если вы заметили какие-либо изношенные, дефектные или отсутствующие детали, пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом по обслуживанию клиентов, чтобы заказать замену.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ качели, если их сиденье влажное, так как ребенок может соскользнуть с него и травмироваться.
- **НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ качели на твердой поверхности (например, асфальт, бетон, твердая земля, плитка, кирпич). Падение на твердую поверхность может привести к серьезным травмам или даже смерти пользователя.** Ниже приведен список покрытий, рекомендованных Комиссией по безопасности потребительских товаров:

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ МАТЕРИАЛ	ТОЛЩИНА ПОКРЫТИЯ В НЕСЖАТОМ СОСТОЯНИИ
Измельченная солома	23 см
Однородные опилки	30 см
Мелкий окатанный гравий	30 см
Мелкий песок	30 см

Комиссия по безопасности потребительских товаров рекомендует устанавливать игровое оборудование для детских площадок на поверхности, покрытой слоем деревянных опилок, измельченной соломы или резины, песка или мелкого окатанного гравия толщиной, по крайней мере, 23 см (для оборудования высотой не больше 1,5 м), который будет обеспечивать смягчение при падении. Мягкая земля и трава, на которых чаще всего устанавливают игровое оборудование, не обеспечивают достаточной защиты от травм головы детей при ударах. Защитным слоем необходимо покрывать поверхность в пределах расстояния, по крайней мере, 1,8 м вокруг игрового оборудования. Для качелей, этим слоем необходимо покрыть поверхность спереди и сзади качелей в пределах расстояния, которое в два раза больше их высоты. Не устанавливайте качели на твердую поверхность - асфальт, бетон, твердая земля, плитка, кирпич и т.д.

ОСМОТР ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И ЕЖЕДНЕВНЫЙ ОСМОТР

- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** качели, если затяжка каких-либо болтов или гаек ослабла, или если какие-либо болты или гайки отсутствуют. Перед каждым использованием **ВСЕГДА** проверяйте надежность закрепления и устойчивость всех частей игрового оборудования.
- **ВСЕГДА** очищайте игровую площадку от любых камней, острых и других объектов, которые могут быть потенциально опасными для пользователей.
- **НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ** к качелям объекты, которые для них специально не предназначены, включая бельевые веревки, привязи для домашних животных, кабели и цепи, поскольку они могут привести к удушению.
- Стальные и пластмассовые детали, используемые в изделии, подвержены нормальному износу. Будет происходить постепенное ухудшение качеств материала, скорость которого будет зависеть от уровня УФ излучения, загрязнения воздуха, погодных условий и интенсивности использования. Поэтому перед каждым использованием оборудование необходимо осматривать, в частности, на предмет наличия трещин, чрезмерного износа, отсутствующих деталей, ослабленных болтовых соединений и на предмет общей целостности. При обнаружении любого из этих или подобных признаков неисправности необходимо немедленно прекратить использование качелей, разобрать и должным образом сложить их детали для хранения или ограничить к качелям доступ до устранения проблемы.
- Проверяйте, чтобы концы цепей были надежно прикреплены к перекладине рамы и к сиденью.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- В течение сезона использования качелей, два раза в месяц проверяйте затяжку всех болтов и гаек и затягивайте их при необходимости. Это особенно необходимо проделывать перед началом каждого сезона использования.
- Очищайте от ржавчины поржавевшие участки рамы и окрашивайте их не содержащей свинец краской, соответствующей требованиям Статьи 16 Части 1303 Свода федеральных нормативных актов.
- В течение сезона использования, раз в месяц проверяйте сиденье и цепи на предмет износа и ухудшения качеств. При необходимости производите замену.
- В течение сезона использования, два раза в месяц проверяйте наличие всех защитных колпачков для болтов. Это особенно необходимо проделывать перед началом каждого сезона использования.
- Не используйте качели при температуре ниже 0 °C; снимайте пластмассовое сиденье и храните его в закрытом помещении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ КАСАТЕЛЬНО ЗАКРЕПЛЕНИЯ КАЧЕЛЕЙ

- Крайне рекомендуется должным образом прикреплять раму качелей к земле, чтобы предотвратить перемещение и опрокидывание рамы во время использования.
- Некоторые потребители хотят, чтобы их качели можно было перемещать при необходимости, некоторые - чтобы качели были закреплены на постоянной основе. В этих двух случаях необходим различный крепеж.
- Крайне рекомендуется обратиться к местным специалистам соответствующего профиля для подбора подходящего в вашем случае крепежа. Лучше всего сделать для крепежа бетонную основу. Какой бы метод закрепления вы не выбрали, качели для использования рекомендуется закреплять всегда.

ЗАКРЕПЛЕНИЕ

Закрепить качели можно различными методами, которые зависят от типа основания, на котором они устанавливаются. Обеспечьте, чтобы крепеж находился под землей, чтобы предотвратить опасность спотыкания об него.

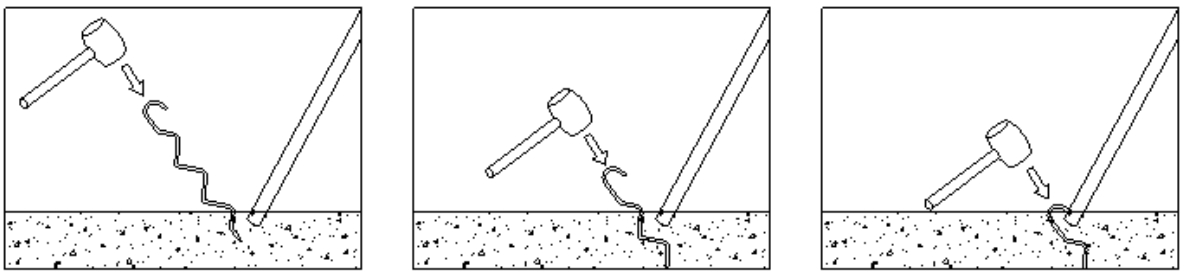
Рекомендуется проконсультироваться с местными специалистами соответствующего профиля для подбора подходящего в вашем случае крепежа.

Можно рассмотреть следующие варианты закрепления:

Закрепление при помощи штопорообразного крепежа

Если у вас твердая почва (глина и т.д.), вам может подойти метод закрепления при помощи штопорообразного крепежа.

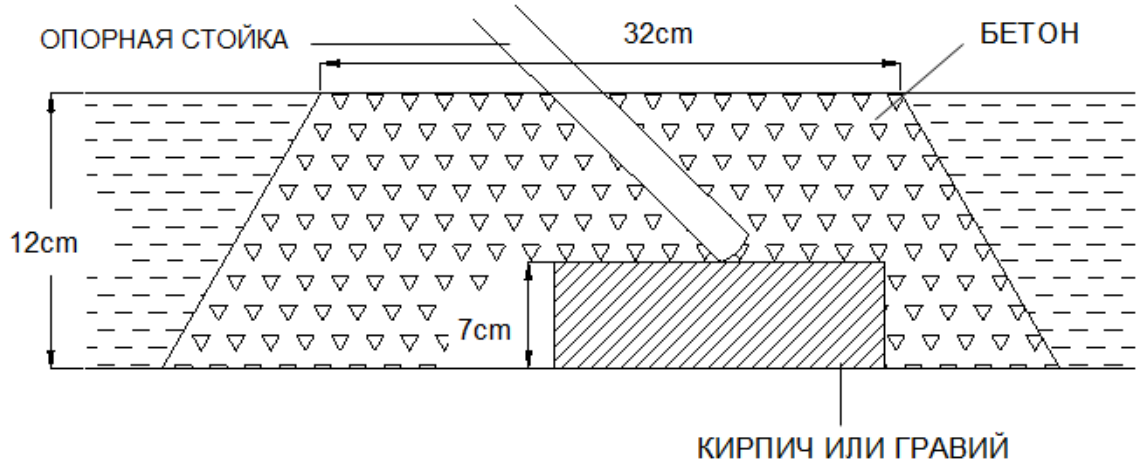
- Убедитесь, что для установки качелей выбрана ровная горизонтальная площадка.
- Вкрутите штопорообразный крепеж в почву, чтобы на поверхности, рядом со стойкой рамы качелей остался только его крючок. Вставьте крюк в отверстие на конце стойки рамы и убедитесь, что он там надежно закрепился.



ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ К ИНСТРУКЦИИ, ПРИЛАГАЮЩЕЙСЯ К ВАШЕМУ КРЕПЕЖУ, ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ ЕГО ПРАВИЛЬНУЮ УСТАНОВКУ С ЭТОЙ РАМОЙ.

Закрепление при помощи бетона (материалы не прилагаются)

- **Если качели устанавливаются на мягком основании (например, на песке), они должны быть закреплены при помощи бетона.**
- **Соберите и поставьте качели на землю.**
- **Выройте ямы вокруг стоек рамы, как показано на рисунке на следующей странице. Яма должна расширяться книзу, чтобы бетонное основание держалось в земле.**
- **Под конец стойки поместите кирпич или насыпьте слой гравия толщиной 7 см, как показано на рисунке на следующей странице.**
- **На каждую стойку используйте около 20 кг бетона.**
- **Сверху покройте бетон землей и защитным поверхностным материалом.**
- **Оставьте бетон на 6 - 7 дней для полного затвердевания.**



Примечание: Максимальная высота падения для этого изделия - 180 см. Минимальная высота от нижней части сиденья до земли должна быть 35 см.

Должно быть обеспечено минимальное расстояние от нижней части сиденья до земли, равное 35 см.

СПИСОК ПРОЦЕДУР ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

В НАЧАЛЕ КАЖДОГО СЕЗОНА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И В ТЕЧЕНИЕ СЕЗОНА:

- Затягивайте все болтовые соединения.
- Проверяйте наличие всех защитных колпачков для болтов. Производите замену, если защитные колпачки расшатались, сломались или отсутствуют.
- Проверяйте все движущиеся части, включая сиденье и цепи, на предмет наличия ржавчины, износа и других ухудшений. Если требуется, производите замену.
- Проверяйте наличие ржавчины на металлических деталях. Если ржавчина обнаружена, очищайте поржавевшие участки и окрашивайте их не содержащей свинец краской, соответствующей требованиям Статьи 16 Части 1303 Свода федеральных нормативных актов.
- Рыхлите защитный поверхностный слой и проверяйте его толщину, чтобы предотвратить его уплотнение и поддерживать необходимую толщину. Если требуется, производите замену защитного слоя.

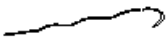
Как правило, эти процедуры по обслуживанию должны выполняться в любое время, по необходимости.

ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ КАЧЕЛЕЙ

- Когда качели необходимо разобрать для утилизации, пожалуйста, будьте аккуратны и используйте крепкие защитные перчатки, чтобы избежать травмирования.
- Полностью разберите раму. Не оставляйте частично разобранные части в местах, к которым имеют доступ дети.
- Если вы желаете утилизировать стальные трубки рамы, пожалуйста, сдайте их в ваш местный центр переработки отходов.
- Все пластмассовые детали могут быть переработаны - сдайте их в ваш местный центр переработки отходов. Не позволяйте детям играть с любыми демонтированными деталями, предназначенными для переработки, такими как цепи, трубки, болты, гайки, винты и т.д.
- Все ржавые детали, болты и гайки нужно выбросить в мусорный бак. Не используйте их повторно.

Владельцы несут ответственность за поддержание всех предупредительных наклеек в надлежащем состоянии.

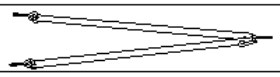
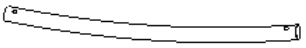
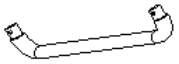
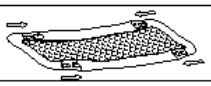
Список основных деталей рамы

Номер детали	Рисунок	Описание	Кол-во
1		СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ УГОЛОК	2
2		ЛЕВАЯ СЕКЦИЯ ВЕРХНЕЙ ПЕРЕКЛАДИНЫ	1
3		ПРАВАЯ СЕКЦИЯ ВЕРХНЕЙ ПЕРЕКЛАДИНЫ	1
4		ВЕРХНЯЯ СЕКЦИЯ ОПОРНОЙ СТОЙКИ (более длинная)	4
5		НИЖНЯЯ СЕКЦИЯ ОПОРНОЙ СТОЙКИ	4
6		ПОПЕРЕЧИНА	2
7		ШТОПОРООБРАЗНЫЙ КРЕПЕЖ	4

Крепежные детали рамы

8		БОЛТ (63 мм)	8
9		БОЛТ (68 мм)	4
10		ГАЙКА (13 мм)	12
11		БОЛЬШАЯ ГАЙКА (14 мм)	6
12		ИЗОГНУТАЯ ШАЙБА (19 мм)	10
13		БОЛЬШАЯ ИЗОГНУТАЯ ШАЙБА (20 мм)	4
14		ПЛОСКАЯ ШАЙБА (19 мм)	4
15		ПЛАСТМАССОВЫЙ КОЛПАЧОК	12
16		БОЛЬШОЙ ПЛАСТМАССОВЫЙ КОЛПАЧОК	2
17		БОЛТ (20 мм)	2
18		ПРУЖИННАЯ ШАЙБА	2

Крепежные детали, используемые для сидения

Ключевые номера	Чертеж	Описание	Количество
19		ЦЕПИ ИЗ ПВХ	2
22		ТРУБА ДЛЯ СИДЕНИЯ	2
23		ТРУБА ДЛЯ СИДЕНИЯ	2
24		СИДЕНИЕ («ЛЕТАЮЩАЯ ТАРЕЛКА»)	1

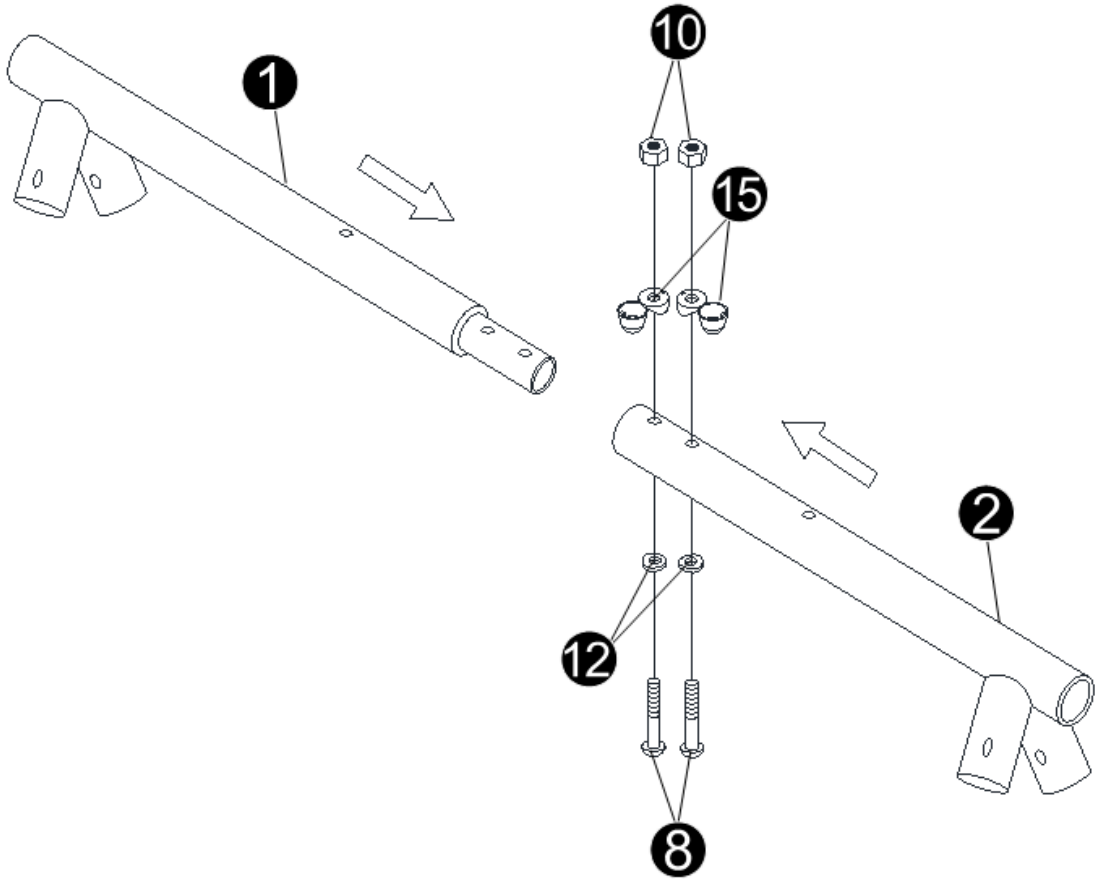
СБОРКА

- **Качели должны устанавливаться на расстоянии не менее 2 метров от любых объектов, таких как сооружения, заборы, деревья, бельевые веревки, электрические провода.**
- **Не устанавливайте качели на твердой поверхности (например, асфальт, бетон, твердая земля, плитка, кирпич). Падение на твердую поверхность может привести к серьезным травмам или даже смерти пользователя.**
- Обеспечивайте, чтобы над качелями до других объектов, таких как провода, ветви деревьев и т.д., было **достаточное расстояние** - рекомендуется минимум 7 метров от земли.

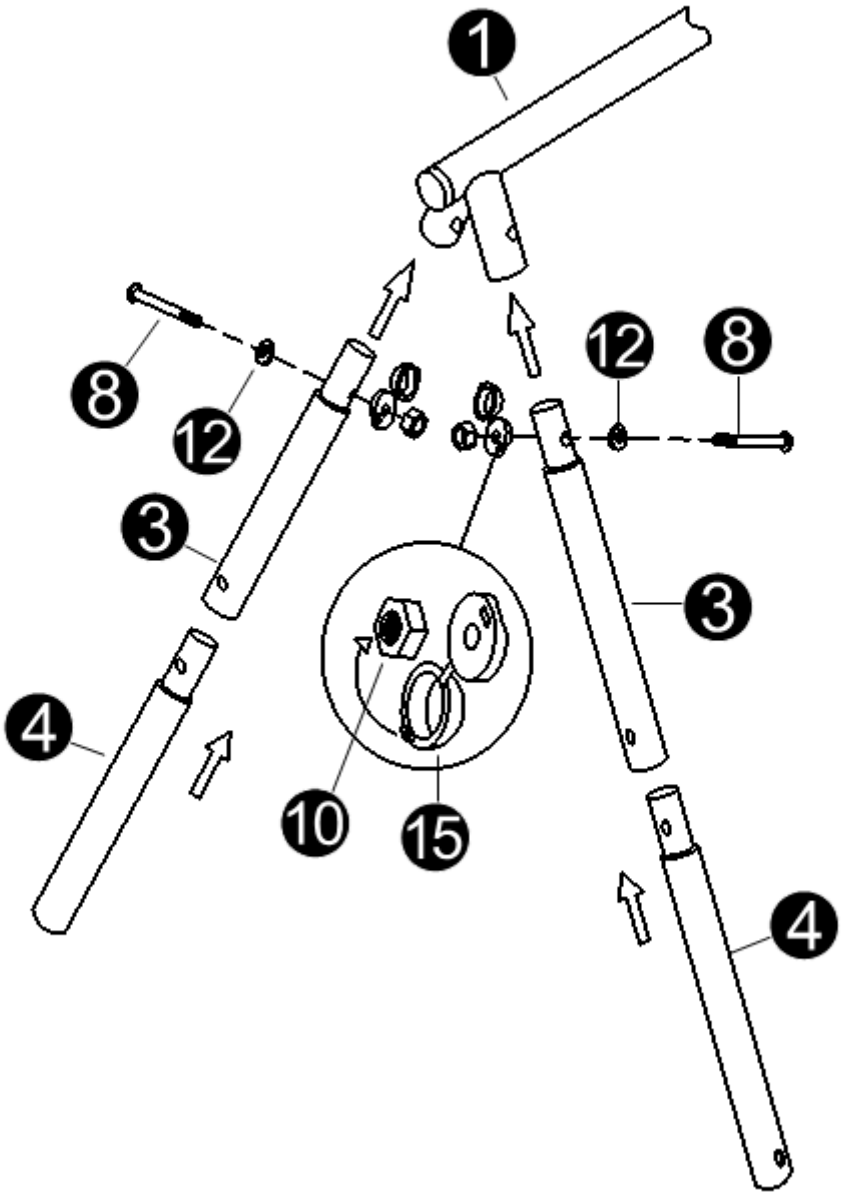
ЗАТЯЖКА ГАЕК И БОЛТОВ

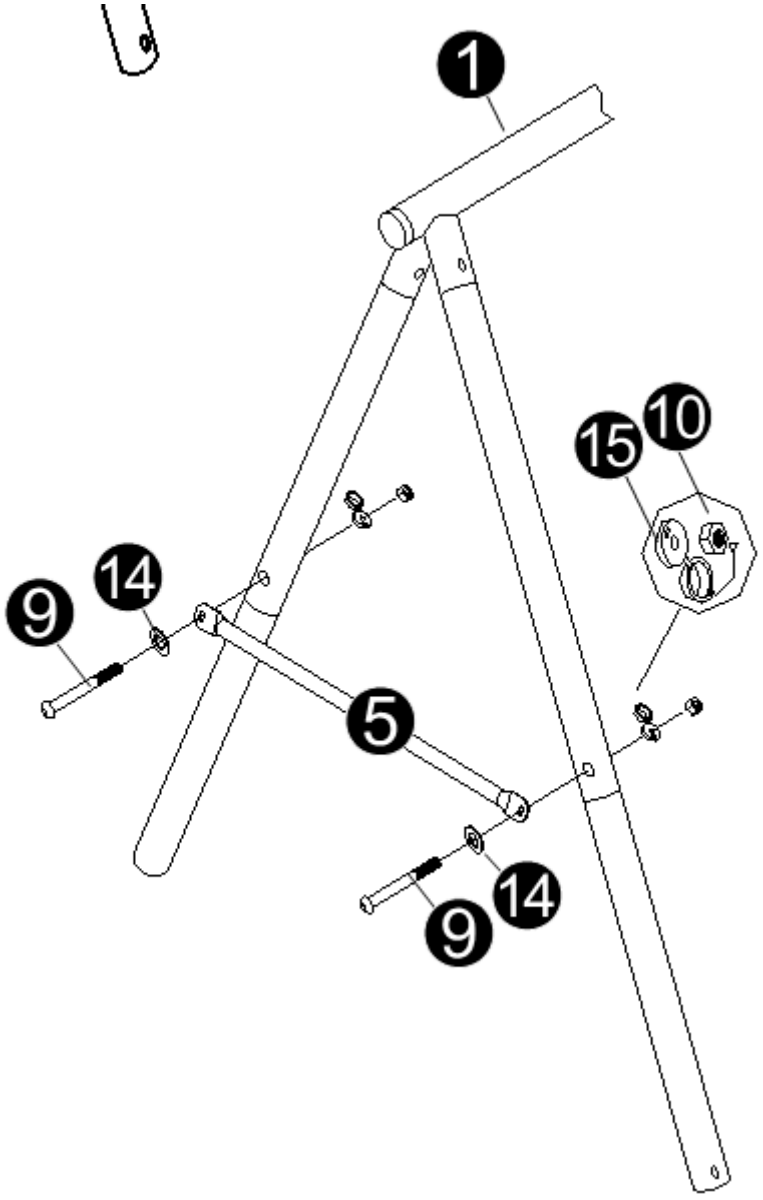
- **При соединении частей рамы затягивайте болты и гайки не до конца - это облегчит сборку.**
- **Когда сборка будет завершена, затяните все болты и гайки должным образом. Перед тем, как позволить детям кататься на качелях, убедитесь, что они должным образом собраны и устойчиво установлены.**

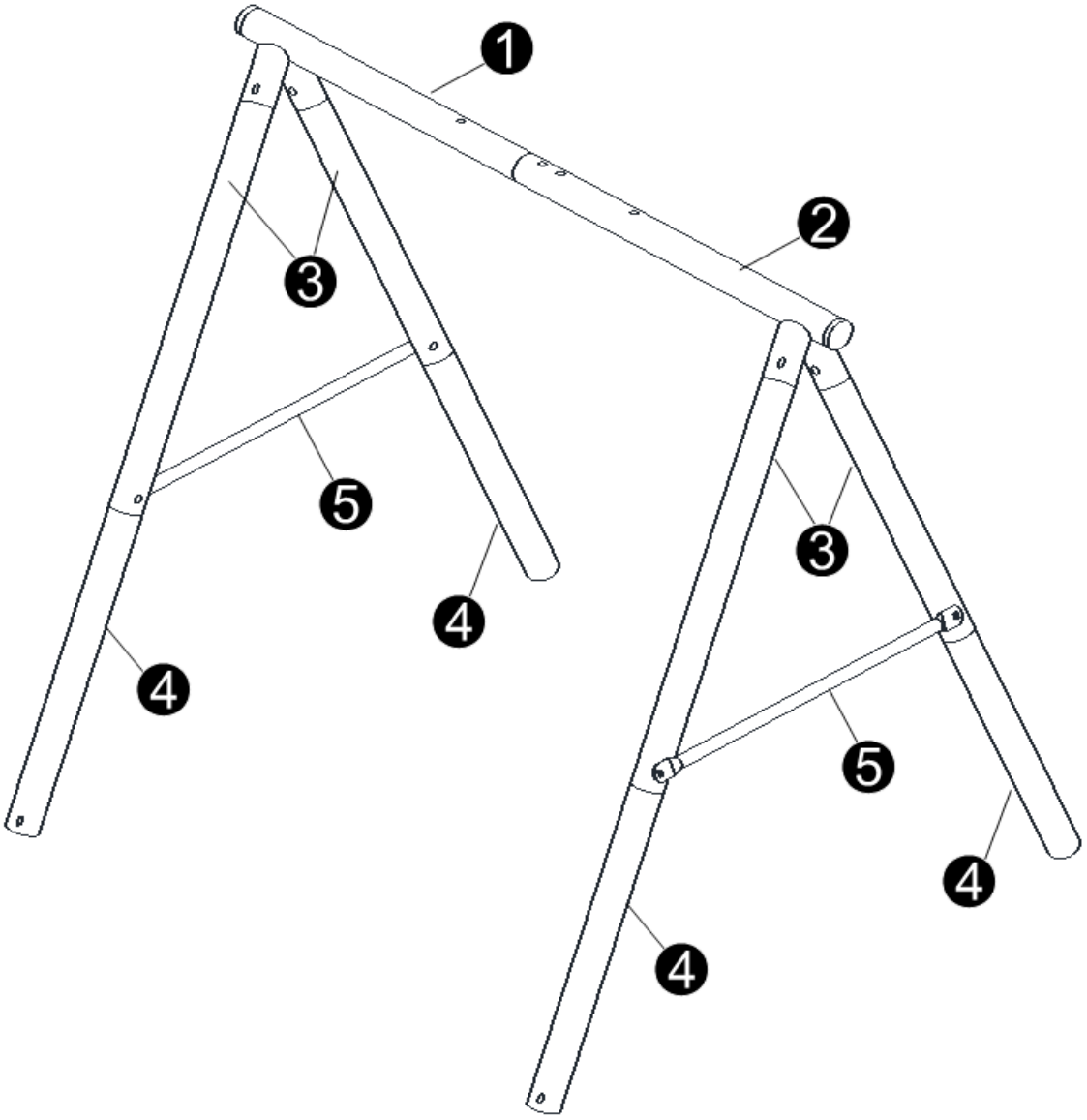
ШАГ 1 – Соберите раму верхней балки качелей



ШАГ 2 – Прикрепите поперечную балку к опоре



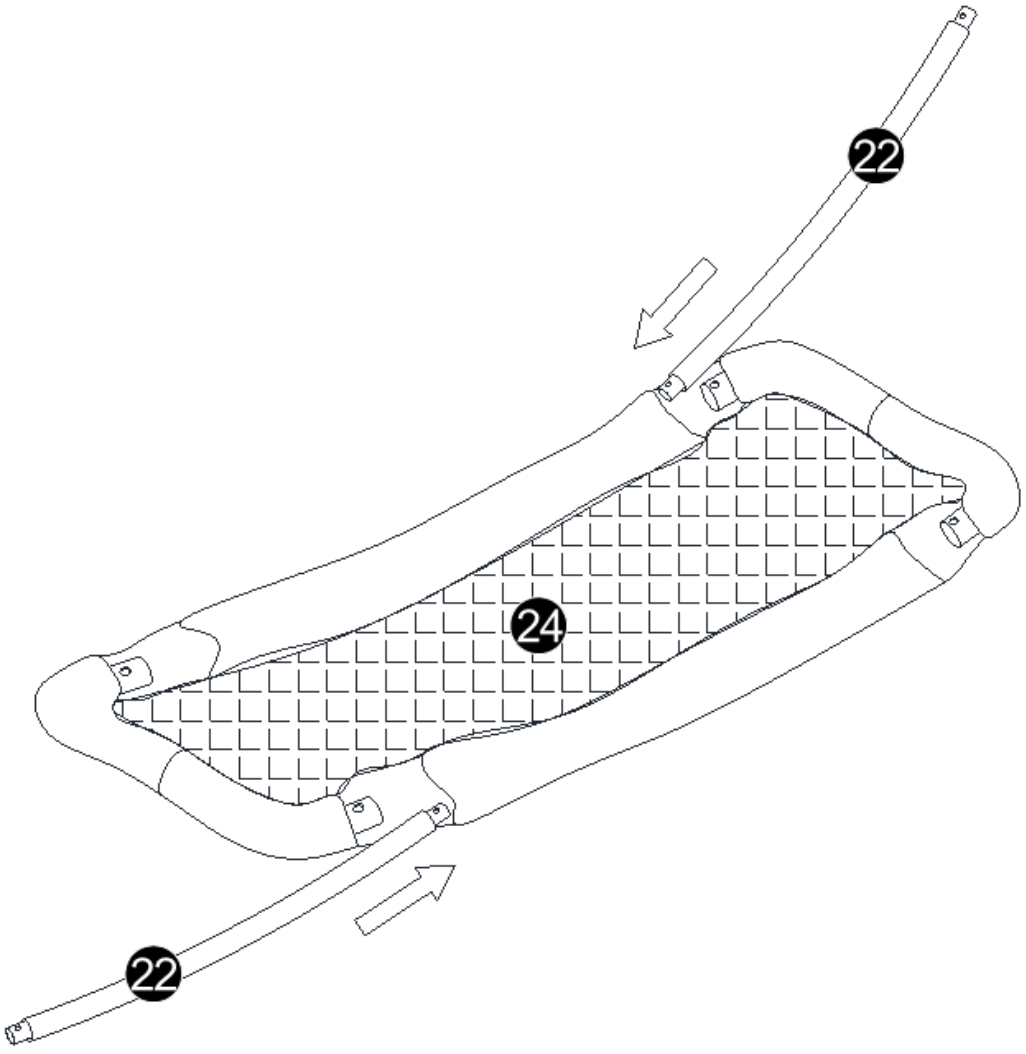

1
15
10
14
9
5
14
9

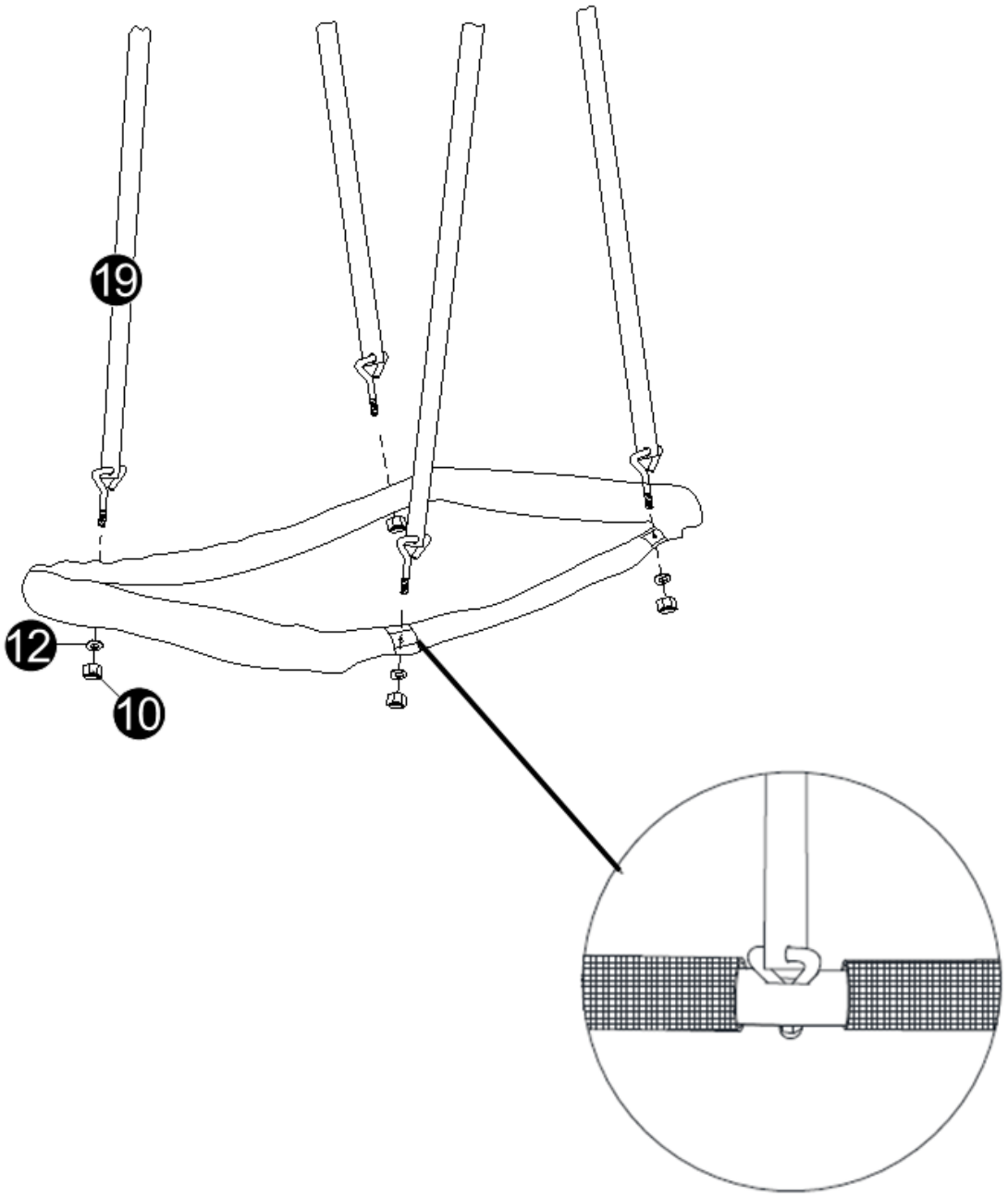


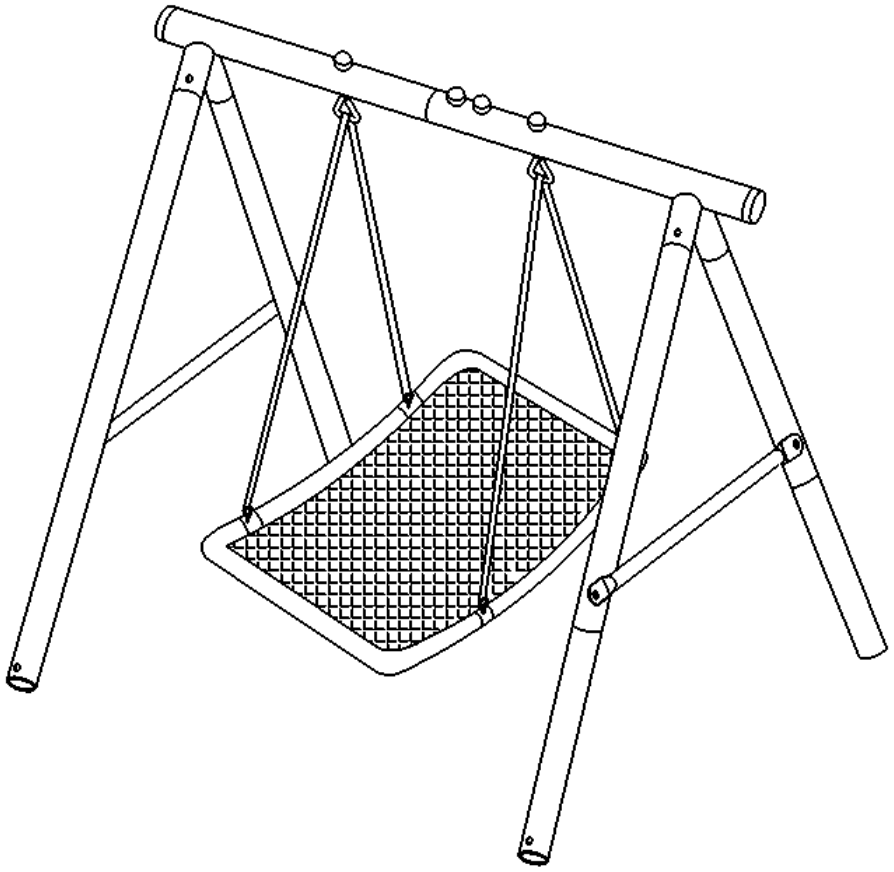
ПРИМЕЧАНИЯ:

1. **При соединении частей рамы затягивайте болты и гайки не до конца - это облегчит сборку. По окончании сборки затяните все болты и гайки должным образом.**
2. **Не устанавливайте пластиковые колпачки, пока вы полностью не собрали качели и не затянули все болты и гайки.**

ШАГ 3 – СБОРКА СИДЕНИЯ КАЧЕЛЕЙ





ШАГ 5 – ПРИКРЕПИТЕ СИДЕНЬЕ К РАМЕ

Поздравляем! Теперь вы завершили сборку КАЧЕЛЕЙ-ГАМАК. Обязательно тщательно проверьте все детали и оборудование, чтобы убедиться, что все болты и гайки хорошо закреплены перед использованием оборудования для игровых площадок.